



In-Numru tan-Notifika : 2023/0452/NL (Netherlands)

## **Emenda għad-Digriet dwar it-Tabakk u l-Prodotti tat-Tipjip fir-rigward tal-projbizzjoni tal-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta' prodotti relatati għajr is-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta' rikarika**

Data tal-wasla : 18/07/2023

Tmiem tal-Waqfien : 19/10/2023

### **Message**

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2023) 2173

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2023/0452/NL

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification - Notification - Notifzierung - Нотификация - Oznámení - Notifikation - Γνωστοποίηση - Notificación - Teavitamine - Ilmoitus - Obavijest - Bejelentés - Notifica - Pranešimas - Paziņojums - Notifikasi - Kennisgeving - Zawiadomienie - Notificação - Notificare - Oznamenie - Obvestilo - Anmälan - Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määäräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késések - Non fa decorrere la mora - Atidéjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħx il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20232173.MT

1. MSG 001 IND 2023 0452 NL MT 18-07-2023 NL NOTIF

2. Netherlands

3A. Ministerie van Financiën, Dienst Douane Noord, CDIU.  
(cdiu.notificaties@douane.nl)

3B. Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport  
Directie Wetgeving en Juridische Zaken

4. 2023/0452/NL - SERV20 - Kummerċ elettroniku

5. Emenda għad-Digriet dwar it-Tabakk u l-Prodotti tat-Tipjip fir-rigward tal-projbizzjoni tal-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta' prodotti relatati għajr is-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta' rikarika

6. Il-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta' sigaretti elettronici mingħajr nikotina, kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina,



skrataċċ mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tiġi u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip

7.

Id-Direttiva 2006/123/KE dwar is-servizzi fis-suq intern

Oħrajn

Il-projbizzjoni proposta hija applikata mingħajr diskriminazzjoni. Ma ssir l-ebda distinzjoni bejn il-bejjiegħa bl-imnut ibbażati fin-Netherlands u l-bejjiegħa bl-imnut ibbażati f'pajjiżi oħra. Għalhekk, ma ssir l-ebda distinzjoni skont in-nazzjonallità jew il-pajjiż ta' stabbiliment. Barra minn hekk, mill-1 ta' Lulju 2023, għandu jkun hemm projbizzjoni fuq il-bejgħ domestiku ta' sigaretti elettronici mingħajr nikotina, kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina, skrataċċ mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tiġi u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip.

Il-projbizzjoni hija ġġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, jiġifieri: il-protezzjoni tas-saħħha pubblika. Il-ħtieġa u l-proporzjonalità tal-projbizzjoni fuq il-bejgħ transfruntier ta' prodotti tat-tabakk, sigaretti elettronici u kontenituri ta' rikarika kienu digħi meqjusa bl-istabbiliment tal-Artikoli 18 u 20 tad-Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk u huma miġbura fil-qosor fil-Premessa 33 ta' dik id-Direttiva:

“(33) Il-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta’ prodotti tat-tabakk jista’ jiffacilita l-acċess għall-prodotti tat-tabakk li ma jikkonformawx ma’ din id-Direttiva. Hemm ukoll riskju akbar li ż-żgħażaq ħalli aċċess għall-prodotti tat-tabakk. Konsegwentement, hemm riskju li l-leġiżlazzjoni dwar il-kontroll tat-tabakk tiġi mminnata. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom jitħallew jiprojbxu l-bejgħ transfruntier mill-bogħod.”

Il-projbizzjoni hija miżura xierqa u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ. Tnaqqis fil-punti tal-bejgħ inaqqs l-esponenti għal dawn il-prodotti u jikkontribwixxi għall-pożizzjoni li t-tipjip mhuwiex normali. Dan jgħin biex jitnaqqus l-possibbiltajiet li ż-żgħażaq ħalli aċċess għall-prodotti tat-tabakk. Bil-projbizzjoni tal-bejgħ transfruntier ta’ sigaretti elettronici mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tiġi u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip, il-prodotti relatati kollha huma soġġetti għall-istess regoli u għandhom jiġi pprevenuti l-effetti konsegwenzjali. Fil-fehma tal-gvern, projbizzjoni fuq il-bejgħ mill-bogħod bħala l-ewwel miżura aktar milli l-aħħar hija l-aktar effettiva. Din għandha tipprevjeni, pereżempju, il-projbizzjoni proposta fuq il-bejgħ fis-supermarkets milli tikkawża żieda qawwija fil-bejgħ online, li tista’ tnaqqas jew telmina l-effett pożittiv fuq il-prevalenza tat-tipjip u b'hekk fuq is-saħħha pubblika.

Barra minn hekk, il-miżura ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ. Bħal miżuri preċedenti, din il-projbizzjoni hija parti minn pakkett koerenti ta’ miżuri meħtieġa biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fil-Ftehim Nazzjonali ta’ Prevenzjoni. Miżura ewlenja f'dan ir-rigward hija li jitnaqqas in-numru ta’ punti ta’ bejgħ, u din il-projbizzjoni hija parti minn dan. L-ommissjoni ta’ din il-miżura timmina l-politika generali mmirata li sal-2040 ikun hemm ġenerazzjoni li ma tpejjix.

8. Dan l-abbozz ta’ Digriet jipprojbixxi l-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta’ sigaretti elettronici mingħajr nikotina, kontenituri ta’ rikarika mingħajr nikotina, skrataċċ mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tiġi u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip. Il-projbizzjoni fl-Artikolu I tal-abbozz tad-Digriet tista’ titqies bħala regolament tekniku skont it-tifsira tad-Direttiva (UE) 2015/1535.

Il-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta’ prodotti relatati (minbarra s-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta’ rikarika) ma jaqax fil-kamp ta’ applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk. Madankollu, għal aspetti mhux koperti mid-Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk, Stat Membru huwa liberu li jżomm jew jintrodu legiżlazzjoni nazzjonali applikabbli għall-prodotti kollha mqiegħda f'dak is-suq f'dak l-Istat Membru, dment li din tkun kompatibbli mat-TFUE u ma tipperikolax l-applikazzjoni sħiħa ta’ din id-Direttiva. Għalhekk, taħt dawn il-kundizzjonijiet, Stat Membru jista’, fost l-oħrajn, jipprevedi r-regolamentazzjoni jew il-projbizzjoni ta’ prodotti li jixbhu tip ta’ tabakk jew prodott relatati fid-dehra. Ir-regolamenti tekniċi nazzjonali jirrikjedu notifika minn qabel skont id-Direttiva (UE) 2015/1535.

Ma għiet inkluza l-ebda klawżola ta’ rikonoximent reciproku. Il-projbizzjoni proposta tapplika għall-bejjiegħa bl-imnut li joffru sigaretti elettronici mingħajr nikotina, kontenituri ta’ rikarika mingħajr nikotina, skrataċċ mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tiġi u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip għall-bejgħ transfruntier mill-bogħod minn Stati Membri oħra tal-UE jew pajjiżi terzi lill-konsumaturi fin-Netherlands (importazzjonijiet). Barra minn hekk, il-projbizzjoni tapplika għall-bejgħ transfruntier mill-bogħod ta’ sigaretti elettronici mingħajr nikotina, kontenituri ta’ rikarika mingħajr nikotina, skrataċċ mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tiġi u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip minn bejjiegħha bl-imnut



stabbiliti fin-Netherlands lil konsumaturi fi Stati Membri oħra jew f'pajjiżi terzi (esportazzjonijiet).

9. Il-projbizzjoni hija ġġustifikata minħabba raġunijiet urġenti fl-interess tas-saħħha pubblika, tiġi applikata mingħajr diskriminazzjoni, u hija meħtieġa u proporzjonata għall-protezzjoni tas-saħħha pubblika.

#### Projbizzjoni ta' diskriminazzjoni

Il-projbizzjoni proposta hija applikata mingħajr diskriminazzjoni. Ma ssir l-ebda distinzjoni bejn il-bejjiegħa bl-imnut ibbażati fin-Netherlands u l-bejjiegħa bl-imnut ibbażati f'pajjiżi oħra. Għalhekk, ma ssir l-ebda distinzjoni skont in-nazzjonaliità jew il-pajjiż ta' stabbiliment. Barra minn hekk, mill-1 ta' Lulju 2023, għandu jkun hemm projbizzjoni fuq il-bejjgħ domestiku ta' sigaretti elettroniċi mingħajr nikotina, kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina, skrataċċ mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tishin u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip.

#### Bżonn

Il-projbizzjoni hija ġġustifikata minn raġuni prevalentī fl-interess pubbliku, jiġifieri: il-protezzjoni tas-saħħha pubblika. Il-ħtieġa u l-proporzjonalità tal-projbizzjoni fuq il-bejjgħ transfruntier ta' prodotti tat-tabakk, sigaretti elettroniċi u kontenituri ta' rikarika kienu digħi meqjusa bl-istabbiliment tal-Artikoli 18 u 20 tad-Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk u huma miġbura fil-qosor fil-Premessa 33 ta' dik id-Direttiva:

"(33) Il-bejjgħ transfruntier mill-bogħod ta' prodotti tat-tabakk jista' jiffacilita l-acċess għall-prodotti tat-tabakk li ma jikkonformawx ma' din id-Direttiva. Hemm ukoll risku akbar li ż-żgħażaq għiex ikollhom aċċess għall-prodotti tat-tabakk. Konsegwentement, hemm risku li l-leġiżlazzjoni dwar il-kontroll tat-tabakk tiġi mminnata. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom jitħallew jiprojbjixx l-bejjgħ transfruntier mill-bogħod."

Mill-1 ta' Lulju 2023, il-projbizzjoni fuq il-bejjgħ transfruntier ta' prodotti tat-tabakk, sigaretti elettroniċi u kontenituri ta' rikarika kif ukoll il-projbizzjoni fuq il-bejjgħ domestiku mill-bogħod ta' prodotti tat-tabakk u prodotti relatati għandhom jidħlu fis-seħħħ. Il-projbizzjoni fuq il-bejjgħ transfruntier mill-bogħod ta' prodotti relatati li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikoli 18 u 20 tad-Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk hija konformi ma' din il-Premessa.

#### Proporzjonalità

Il-projbizzjoni hija mizura xierqa u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ. Tnaqqis fil-punti tal-bejjgħ inaqqsas l-esponenti għal dawn il-prodotti u jikkontribwixxi għall-pożżizzjoni li t-tipjip mhuwiex normali. Dan jgħin biex jitnaqqus l-possibbiltajiet li ż-żgħażaq għidew ipejpu. Bil-projbizzjoni tal-bejjgħ transfruntier ta' sigaretti elettroniċi mingħajr nikotina, apparat elettroniku għat-tishin u prodotti erbali maħsuba għat-tipjip, il-prodotti relatati kollha huma soġġetti għall-istess regoli u għandhom jiġu pprevenuti l-effetti konsegwenzjali. Fil-fehma tal-gvern, projbizzjoni fuq il-bejjgħ mill-bogħod bħala l-ewwel mizura aktar milli l-aħħar hija l-aktar effettiva. Din għandha tipprevjeni, pereżempju, il-projbizzjoni proposta fuq il-bejjgħ fis-supermarkets milli tikkawża żieda qawwija fil-bejjgħ online, li tista' tnaqqas jew telimina l-effett pożittiv fuq il-prevalenza tat-tipjip u b'hekk fuq is-saħħha pubblika.

Barra minn hekk, il-mizura ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ. Bħal mizuri precedenti, din il-projbizzjoni hija parti minn pakkett koerenti ta' mizuri meħtieġa biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fil-Ftehim Nazzjonali ta' Prevenzjoni. Mizura ewlenija f'dan ir-rigward hija li jitnaqqas in-numru ta' punti ta' bejjgħ, u din il-projbizzjoni hija parti minn dan. L-ommissjoni ta' din il-mizura timmina l-politika ġenerali mmirata li sal-2040 ikun hemm ġenerazzjoni li ma tpejjip.

10. Numri jew titoli tat-testi bažiċi:

B-2023-0452-NL-01

B-2023-0452-NL-02

11. Le

12.

13. Le

14. LE



EUROPEAN COMMISSION  
Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

15. LE

16.

Aspett OTK: LE

Aspett SPS: LE

\*\*\*\*\*

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu